



پ30konkor.com

عنوان آزمون : عربی ۱۲ انسانی درس ۳

زمان آزمون :

تاریخ برگزاری

نام و نام خانوادگی :

پایه تحصیلی :

نام دبیر :

ردیف	لطفاً پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید	بارم
۱	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>الف) الْمُسْتَثْنَى ب) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ ج) الْمُنَادَى د) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ هـ) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ و) الْحَالُ</p> <p>أَمَرَ الْحَاكِمُ أَلَّا يُعْطِيَ الْوَزِيرُ الْفَلَّاحَ جَائِزَةً إِلَّا أَلْفَ دِينَارٍ. / رَاقِبِ الْفَلَّاحُ الْحَقْلَ لِإِزْدِيَادِ خَضِرَاتِهِ مُرَاقَبَةً الْخَبِيرِ. / وَلَدِي، أَحْسِنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ. / تُسَاعِدُ الْبِنْتُ أُمُّهَا فَرَحَةً.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	
۲	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) عَلَيْنَا أَنْ لَا نُمِيتَ قُلُوبَنَا بِكَثْرَةِ الطَّعَامِ، وَالشَّرَابِ. ب) لَاحِظَ الْمَزَارِعَ أَنَّ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا. ج) لَيْسَتْ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي إِلَّا شَيْءٌ أَهْوَنَ مِنْ وَرَقَةٍ تَأْكُلُهَا جَرَادَةٌ. د) أَعْتَقَ النَّبِيُّ (ص) أَخْتَهُ الْأَسِيرَةَ وَ أَرْسَلَهَا إِلَى قَوْمِهَا بِإِعْزَازٍ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	
۳	<p>أَكْتُبْ: الف) الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ «حَصَلَ» ب) الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ «قَاعِدَ» ج) الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ «رُجُوعَ» كَانَتْ عَوْدَةُ الْأَشْرَى فِي غَزْوَةِ حُنَيْنٍ إِلَى أَقْوَامِهِمْ مُعَزَّزَةً. أَلْفِرِدُ كَسَبَ مِنَ الدِّينَامِيَتِ ثَرَوْهَ كَبِيرَةً. أَشَاهِدُ قَاسِمًا وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	
۴	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>الف) الْمُفْتَرِّجُونَ يُشَجَّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ وَ هُمْ فَرِحُونَ. ب) حَلَّ التَّلَامِيذُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْئَلَةً. ج) يَهْتَمُّ الْمَوَاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ إِهْتِمَامًا بِالْغَا.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>	
۵	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>الف) نَصَرَ: (یاری کرد) ۱) هُمْ نَصَرُوا أَمَّهُمْ فِي الْأُمُورِ. ۲) الْأَغْنِيَاءُ سَيُوفٌ يَنْصُرُونَ الْفُقَرَاءَ. ۳) رَجَاءُ! أَنْصُرِي زُمَلَانِكَ. ب) تَكَلَّمَ: (سخن گفت) ۱) يَا تَلَامِيذُ! تَكَلَّمُوا بِهَدْوٍ. ۲) مَنْ يَتَكَلَّمُ فِي الْإِمْتِحَانِ يَخْسِرُ. ۳) مَا تَكَلَّمْ بِالْعَرَبِيَّةِ فِي الصَّفِّ. ج) عَبَدَ: (عبادت کرد) ۱) لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ. ۲) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>	

<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.</p> <p>«لِبَعْضِ الْأَوْلَادِ أَخٌ أَوْ أُخْتُ مِنَ الرَّضَاعَةِ لَيْسُوا مِنْ أُمِّ وَاحِدَةٍ. هَؤُلَاءِ الْإِخْوَانُ وَالْأَخَوَاتُ يَلْعَبُونَ مَعاً فِي صَغَرِ سِنِّهِمْ، وَ هُمْ كَالْأَصْدِقَاءِ. وَ عِنْدَمَا يُوَاكِهُونَ مُشْكِلَةً يَتَعَاوَنُونَ عَلَى حَلِّهَا. هَذِهِ الْمُسَاعَدَةُ تُسَبِّبُ تَعْزِيزَ الْعِلَاقَاتِ (تحكيم روابط) بَيْنَهُمْ.»</p>	
<p>۶</p> <p>ماذا يَفْعَلُ الأولادُ عِنْدَ مُوَاجَهَةِ مُشْكِلَةٍ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	<p>۷</p> <p>متی يَلْعَبُ الأولادُ مَعاً؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>
<p>۸</p> <p>ما هي نَتِيجَةُ مُسَاعَدَةِ الأولادِ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	
<p>۹</p> <p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ حَسَبَ النَّصِّ: (۱) لَعِبَ الأولادُ لَيْسَ لَهُ دَوْرٌ فِي الصَّدَاقَةِ بَيْنَهُمْ. (۲) أَلَّوْلادُ مِنَ الرَّضَاعَةِ لَيْسُوا مِنْ أُمِّ وَاحِدَةٍ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>	
<p>۱۰</p> <p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) أَقْبَلَ رُؤُوسَهُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ عَلَى شَرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ لِاسْتِخْدَامِهِ. ب) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ طَيْرَاناً سَرِيعاً. ج) يُرِيدُ الشَّاعِرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيباً فِي حَيَاتِهِ. د) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ إِخْتَارَتْ الْعُودَةَ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>	
<p>۱۱</p> <p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) (لَايَبَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ) ب) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا) ج) (لَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ) د) لَمَّا أَكَلَتِ الْبُومَاتُ فُتْرَانَ الْحَقْلِ عَادَتِ الْبَيْئَةُ إِلَى الْحَالَةِ الطَّبِيعِيَّةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>	<p>۱۲</p> <p>اُكْتُبِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ (الرَّجَاءِ) وَ (يَغْلُو) وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ (الْفَلَاحِ) فِي الْعِبَارَتَيْنِ: شَعَرَ نُوْبَلٌ بِخَبِيْثَةِ الْأَمَلِ مِنْ عُنْوَانِ تَاجِرِ الْمَوْتِ. / ظَنَّ الْمُزَارِعُ أَنَّ الْبُومَاتِ هِيَ الَّتِي تَأْكُلُ أَفْرَاحَ الطُّيُورِ. كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءُ الْعِلْمِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>
<p>۱۳</p> <p>ترجمِ الكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الْحَدِيدُ هُوَ صِلٌ لِلْحَرَارَةِ وَ الْكَهْرَبَاءِ. ج) الْوَالِدُ لِمَ يُقْبَلُ بِنْتَهُ. ب) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ يُسَبِّبُ أَمْطَاراً حَمِضِيَّةً. د) قَدْ سَهَّلَ الدِّيْنَامِيْتُ خَفَرَ الْأَنْفَاقِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>	

متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.  
 «إِنْ يَغْرِسِ الْفَلَّاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ فِي حَدِيقَتِهِ يَحْصُدُهَا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ. قَدْ تُغْرِسُ أَشْجَارٌ وَ نَأْكُلُ مِنْ ثِمَارِهَا وَ نَحْنُ نَغْرِسُ أَشْجَاراً لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثِمَارِهَا الْآخَرُونَ.»

۱۴	أَيْنَ يَغْرِسُ الْفَلَّاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۱۵	مَتَى يَحْصُدُ الْفَلَّاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۱۶	مَنْ يَأْكُلُ ثَمَرَ الْأَشْجَارِ الَّتِي نَغْرِسُهَا؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۱۷	عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِمَفْهُومِ النَّصِّ: (۱) بکاشتند و بخوردند و کاشتیم و خورند / چو بنگری همه برزیگران یکدگریم (۲) بسیار دیده‌ایم درختان میوه‌دار / زین به ندیده‌ایم که در بوستان توست	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۱۸	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (۱) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ (۲) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ (۳) الْمُسْتَتَنِي (۴) الْمُسْتَتَنِي مِنْهُ (۵) الْمُنَادِي (۶) الْحَالُ حَلَّ الطُّلَّابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا حَامِداً. / يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ خُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ عَيْشاً. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ (ص) وَ آلِ مُحَمَّدٍ (ص) / أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِراً.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۱۹	عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: (۱) وَ قَدَرُ كُلِّ امْرِئٍ مَا كَانَ ..... هـ. (تُحْسِنُ، يُحْسِنُ، يُحَسِّنُ) (۲) ..... الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ. (شَجَّعَ، شَجَّعَتْ، شَجَّعُوا)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۲۰	تَرَجِّمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۱) (ذَلِكَ الْكِتَابُ لَارِيبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ) (۲) (فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ ... إِلَّا إِبْلِيسَ) (۳) (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَ تَقَبَّلْ دُعَاءِ) (۴) (بَنَى الْفَرِدُ مُحْتَبِراً صَغِيراً لِمَنْعِ انفجارِ «النيترو غلیسرین» وَ هُوَ يُجْرِي فِيهِ تَجَارِبُهُ).	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
۲۱	عَيِّنِ الْمُتَرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ. «أَسِرَ الْمُسْلِمُونَ الشِّيمَاءَ وَ أَعْتَقَهَا رَسُولُ اللَّهِ (ص). / عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطْمَئِنُّ مِنْ إِنْقَاذِ فَرَاخِهِ.» (۱) (..... = .....) (۲) (..... ≠ .....)	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲

۲۲	<p>مَيَّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>«الف) المفعول المطلق / ب) نوع المفعول المطلق / ج) المستثنى / د) المستثنى منه / هـ) المُنَادى / و) الحال»          (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ) / مَنْ عَاشَ بِوَجْهِينِ، مَاتَ خَاسِراً / يَا تَلَامِيذُ! حَافِظُوا عَلَى نَظَافَةِ الطَّبِيعَةِ / ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْماً وَاسِعاً.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۲۳	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) قَامَ الْفَرْدُ بِإِنشَاءِ عَشْرَاتِ الْمَصَانِعِ.          ج) قَبْلَ الرَّجُلِ أَوْلَادُهُ إِلَّا بِنْتَهُ.          ب) أَيُّهَا الْفَلَّاحُ! رَاقِبْ مَزْرَعَتَكَ مُرَاقِبَةً شَدِيدَةً.          د) لَا سَوْءَ أَسْوَاً مِنْ الْكَذِبِ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۲۴	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) وَ أَمَلِ الصَّدْرُ إِشْرَاحاً / وَ قَمِي بِالْبَسْمَاتِ          ب) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ.          ج) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيراً يُؤَدِّبُهُ الزَّمَنُ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۲۵	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) كِلَا الْفَرِيقَيْنِ يُفْلِحَانِ وَ لَكِنَّ الَّذِينَ يُفَقِّهُونَ الْجَاهِلَ أَعْلَوْنَ.          ب) خَيَّرَ الرَّسُولُ (ص) الشَّيْمَاءَ بَيْنَ الْإِقَامَةِ مَعَهُ مُعَزَّزَةً أَوْ الْعَوْدَةِ إِلَى قَوْمِهَا.          ج) إِنَّ طَيْسِفُونَ قُرْبَ بَغْدَادٍ كَانَتْ عَاصِمَةَ السَّاسَانِيِّنَ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۲۶	<p>اُكْتُبْ مُفْرِدَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>مِنْ مُهَيَّذَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ الْأَسْمِدَةُ الْكِيمِيَاوِيَّةُ:</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۲۷	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادِفَ مِنَ الْجُمْلِ التَّالِيَةِ:</p> <p>«يَرَى الْمُتَشَائِمُ الصُّعُوبَةَ؛ أَمَّا الْمُتَفَائِلُ فَيَرَى الْفُرْصَةَ. / رَاحَ الْوَلَدُ نَحْوَ أَبِيهِ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ (ص).»          الف) (..... = .....)          ب) (..... ≠ .....)</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۲۸	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>الف) (لَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضَّوْا ...)          ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْإِنْسَانِ          ب) إِنَارُ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلِ مُفِيدَةٌ          د) الْمَزَارِعُ كَانَ قَدْ قَرَّرَ التَّخَلُّصَ مِنَ الْبُومَاتِ</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۲۹	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:</p> <p>الف) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى.          ا) ای کاش بار دیگر می‌رفتم.          ب) مَا فَازَ فِي صَفْنَا إِلَّا حَامِدٌ.          ا) در کلاس ما به جز حامد موفق نشد.          ب) (۲) ای کاش بار دیگر بروم.          ب) (۲) در کلاس ما تنها حامد موفق نشد.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲

<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.</p> <p>«دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مَسْجِدٍ. كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ، وَ جَمَاعَةٌ يَدْعُونَ اللَّهَ وَ يَسْأَلُونَهُ فَقَالَ: كَلَّا الْجَمَاعَتَيْنِ إِلَى خَيْرٍ. أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَدْعُونَ اللَّهَ، وَ أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ وَ يُفَقِّهُونَ الْجَاهِلَ. هَؤُلَاءِ أَفْضَلُ.»</p> <p>«يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. يَذْهَبُ الصَّيَّادُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَائِهِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطَرِ لِصَيْدِهِ.»</p>	<p>۳۰</p> <p>أَيْنَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
<p>۳۱</p> <p>أَيُّ جَمَاعَةٍ أَفْضَلُ فِي رَأْيِ رَسُولِ اللَّهِ (ص)؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	<p>۳۲</p> <p>مَتَى يَذْهَبُ الصَّيَّادُونَ لِصَيْدِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
<p>۳۳</p> <p>كَمْ جَمَاعَةً كَانُوا فِي الْمَسْجِدِ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	<p>۳۴</p> <p>عَبِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:</p> <p>«هُمْ يَغْرِسُونَ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثَمَارِهَا الْآخَرُونَ»</p> <p>الف) يَغْرِسُونَ:</p> <p>۱) فعلٌ مُضارعٌ، ثلاثيٌّ مُجَرَّدٌ، معلومٌ، مُتَعَدٍّ، جَمْعٌ مَذَكَّرٌ غَائِبٌ / خبرٌ</p> <p>۲) فعلٌ مُضارعٌ، ثلاثيٌّ مُزِيدٌ، لازمٌ، مُثَنَّى مَذَكَّرٌ غَائِبٌ / فعلٌ و فاعلٌ</p> <p>ب) الْآخَرُونَ:</p> <p>۱) إِسْمٌ فاعِلٌ، جمعٌ مذكرٌ سالمٌ، مَبْنِيٌّ، نَكْرَةٌ / صفةٌ</p> <p>۲) إِسْمٌ تَفْضِيلٌ، جمعٌ مذكرٌ، مُعَرَّبٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / فاعلٌ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
<p>۳۵</p> <p>عَبِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) «الْبَسْمَةِ، الْأَسْمِدَةِ، الدَّوُّوبِ، الْعَجُوزِ، الْأَمْرَدِ»</p> <p>۱) صَبِيٍّ قَبْلَ سِنَّ الْبُلُوغِ: .....</p> <p>۲) ضَحِكٌ خَفِيفٌ بِلَا صَوْتٍ: .....</p> <p>۳) مَوَادُّ كِيمِيَاوِيَّةٌ لِتَقْوِيَةِ التُّرَابِ الضَّعِيفِ: .....</p> <p>۴) الَّذِي يَسْعَى فِي أَنْجَازِ عَمَلِهِ، وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ: .....</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	<p>۳۶</p> <p>مَبِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: «۱) الْمُسْتَثْنَى ۲) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ ۳) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ ۴) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ ۵) الْمُنَادَى ۶) الْحَالِ»</p> <p>وَقَعَتِ الشِّيمَاءُ أُسِيرَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ / (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ...) / خَلَّ الطَّلَّابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. /</p> <p>يَطِيرُ الطَّائِرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا وَ يَبْتَعِدُ عَنْ عُشِّهِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>

۳۷	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْمَصْدَر:</p> <p>الف) اِسْتَغْفَرَ: آمَرُش خَواست</p> <p>۱) اِسْتَغْفِرُوا اللَّهَ جَمِيعاً:</p> <p>۲) لَنْ يَسْتَغْفِرَ الْمُشْرِكُ مِنْ ذَنْبِهِ:</p> <p>۳) اِسْتَغْفَارُ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ مَحْمُودٌ:</p> <p>ب) لَعِبَ: بازى كرد</p> <p>۱) لَا تَلْعَبْ تَلْمِذَةً ذَكِيَّةً فِي الصَّف:</p> <p>۲) كَانُوا قَدْ لَعِبُوا فِي الْحَدِيقَةِ:</p> <p>۳) قَدْ يَلْعَبُ الطِّفْلُ فِي الْعُرْفَةِ:</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱
۳۸	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>۱) يَا بُنَيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ.</p> <p>۲) تَهْجُمُ الْيَوْمَاتُ عَلَى الْفُئْرَانِ هُجُوماً فِي الْحَقْلِ.</p> <p>۳) فَسِيلَةُ الْجُوزِ لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ.</p> <p>۴) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ؛ فَإِنَّهُ يَتَّسِعُ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱
۳۹	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>الف) الْإِخْوَةُ</p> <p>ج) الْأَجْدَادُ</p> <p>هـ) الْأَخَوَاتُ</p> <p>ب) الْأُمَمَاتُ</p> <p>د) الْأَبَارُ</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱
۴۰	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادَفَ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>«السَّيِّئِينَ / الدَّاءِ / الرِّدَاءِ / الْأَغْوَامِ / الشِّفَاءِ / الْحَظِّ»</p> <p>۱) (..... = .....)</p> <p>۲) (..... ≠ .....)</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱
۴۱	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ)</p> <p>«الْعَظْمُ / الْيَافِعُ / الْعَصَبُ / الْمُعِينُ / الْحَقْلُ»</p> <p>۱) صَبِيٌّ قَبْلَ سِنِّ الْبُلُوغِ: .....</p> <p>۲) قَسَمْتُ قُوِيٍّ مِنَ الْجِسْمِ عَلَيْهِ لَحْمٌ: .....</p> <p>۳) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضْرَاءُ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ: .....</p> <p>۴) هُوَ الَّذِي يُسَاعِدُ الْأَخْرَيْنَ دَائِماً: .....</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۴۲	<p>عَيِّنِ الْإِسْتِثْنَاءَ فِي الْمَعْنَى مُؤَكِّداً:</p> <p>۱) حَضَرَ التَّلَامِيذُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِداً.</p> <p>۲) مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاطِماً.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۴۳	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>«(۱) الْمُنَادَى (۲) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق (۳) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَق (۴) الْحَال (۵) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (۶) الْمُسْتَثْنَى (۷) خَبَرُ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ»</p> <p>تَهْجُمُ عَلَى الْأَفْرَاحِ هُجُوماً كَثِيراً ، (بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ)</p> <p>اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ ، لَا يَقُولُ الصَّدِيقُ كَلَاماً إِلَّا الْحَقُّ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱

۴۴	<p>عَيَّنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:</p> <p>(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَا عَلِيُّ سَبِّدْ الْكَلَامَ الْقِرْآنَ.</p> <p>(۲) لَا تَعْلَمْ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةً.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۴۵	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالترجمة الصحيحة:</p> <p>(۱) يَا بُنَيَّ، أَحْسَنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسَنَ إِلَيْكَ.</p> <p>ای پسر، نیکی کن ..... دوست داری به تو ..... .</p> <p>(۲) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ تَخْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَ تُلَاعِبُهُ.</p> <p>شیمایا ..... پیامبر (ص) را در آغوش می‌گرفت و با او ..... .</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۴۶	<p>إِنْتَجِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) لَمْ يَقْبَلْ هَذَا الْوَالِدُ بِنْتَهُ:</p> <p>(۱) این پدر، دختر خود را نمی‌بوسد.</p> <p>(ب) يَا بُنَيَّ، اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ غَيْرِكَ: ای پسرکم،</p> <p>(۱) خود را میان خویشتن و دیگری ترازو قرار دادی.</p> <p>(۲) خُودَتِ رَا مِیَان خُویشتن وَ دِیگری ترازویی قرار ده.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۴۷	<p>عَيَّنِ الصَّحِيحَ:</p> <p>(۱) قَدْ ..... الطَّيُورُ إِلَى حَيْلٍ. (يَلْجَأُ، تَلْجَأُ، يَلْجَوُونَ)</p> <p>(۲) الزَّمْلَاءُ ..... فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ. (خَضَرَ، خَضَرْنَ، خَضَرُوا)</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۴۸	<p>عَيَّنِ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: (۱) إِسْمُ الْفَاعِلِ / (۲) إِسْمُ التَّفْضِيلِ / (۳) إِسْمُ الْمَفْعُولِ / (۴) إِسْمُ الْمَكَانِ</p> <p>(وَ جَادِلُهُمْ بِالنَّبِيِّ هِيَ أَحْسَنُ) / يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيًّا / قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ / أَيُّهَا الْأَوْلَادُ الْمُؤَدَّبُونَ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۴۹	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ مِنْ مَهْدَدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ.</p> <p>(۲) كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ.</p> <p>(۳) أَلْتَبِي (ص) بَسَطَ لِلشَّيْمَاءِ رِدَاءَهُ.</p> <p>(۴) لَا لِيَاَسَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۵۰	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) يَا إِلَهِي، احْمِنِي وَ احْمِ بِلَادِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ.</p> <p>(۲) يَخْرُجُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ مِنْ غِلَافِهِ خُرُوجًا عَجِيبًا.</p> <p>(۳) هِيَ بَيَّنَّتْ أَخْلَاقَ النَّبِيِّ (ص) لِقَوْمِهَا فَأَسْلَمُوا.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۵۱	<p>اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>«أَحْسَنْتَ يَا شَيْخُ!»:</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۵۲	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) سَقَمَ الْمَزَارِعُ لِلْبُومَاتِ بِدُخُولِ مَزْرَعَتِهِ:</p> <p>(۲) يَا فَجِيبَ الدَّعَوَاتِ:</p> <p>(۳) لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟:</p> <p>(۴) سَاعَدَ الدَّيْنَامِيْتُ الْإِنْسَانَ فِي مَجَالِ الْإِعْمَارِ:</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱

٥٣	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(١) الْمُسْتَثْنَى</p> <p>(٢) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ</p> <p>(٣) الْحَال</p> <p>(٤) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ وَ</p> <p>نَوْعُهُ</p> <p>« مَا شَاهَدْتُ الطَّلَّابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا. إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ. أَتَشَدُّ الْقَرْدُقُ قَصِيدَتَهُ إِنْشَادًا رَائِعًا. »</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَّازْدَهَم - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>
٥٤	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ)</p> <p>« أَعَانَ / الرِّدَاءُ / أَعْتَقَ / التَّلَّ / النَّحَاسَ »</p> <p>(١) جَعَلَهُ حُرًّا وَ أَخْرَجَهُ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ. — .....  (٢) مِنْطَقَةُ مُرْتَفَعَةٍ أَصْغَرَ مِنَ الْجَبَلِ. — .....  (٣) عُنُصْرٌ فَلَرِيٌّ كَالْحَدِيدِ. — .....  (٤) سَاعَدَ وَ نَصَرَ. — .....</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَّازْدَهَم - خَرْدَادَمَاهِ ١٤٠١</p>
٥٥	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ:</p> <p>الف) صَنَعَ: سَاخَتِ</p> <p>(١) النَّجَارُ لِيَصْنَعَ مِنْضِدَةً:</p> <p>(٢) يَا مُهَنْدِسُ! لَا تَصْنَعْ هَذَا الْبِنَاءَ:</p> <p>(٣) إِنَّهُ لَيَنْصَنَعُ شَيْئًا:</p> <p>ب) شَجَّعَ: تَشْوِيقُ كَرْدِ</p> <p>(١) الْوَالِدَانِ لَمْ يُشْجِعَا الطِّفْلَ:</p> <p>(٢) كَانُوا قَدْ شَجَّعُوا الْأَعْبِينَ:</p> <p>(٣) التَّلْمِيزَاتُ يُشْجَعُونَ فِي الصَّفِّ:</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَّازْدَهَم - خَرْدَادَمَاهِ ١٤٠١</p>
٥٦	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(١) الْمُنَادَى (٢) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ وَ نَوْعُهُ (٣) الْحَال (٤) الْمُسْتَثْنَى وَ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ</p> <p>(فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ) ، (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ)</p> <p>إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَحِيدًا ، يَهْتَمُّ الْمَوَاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ اهْتِمَامًا.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَّازْدَهَم - خَرْدَادَمَاهِ ١٤٠١</p>
٥٧	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:</p> <p>(١) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.</p> <p>(٢) لَبِيتَ فَصِلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلَدِنَا.</p> <p>(٣) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَّازْدَهَم - خَرْدَادَمَاهِ ١٤٠١</p>
٥٨	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) إِنَّ الْخُقَاشَ هُوَ الْحَيَوَانُ اللَّبُونُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيَرَانِ.</p> <p>(٢) مَا قَبْلَ الْوَالِدِ بِنْتُهُ وَ قَالَ النَّبِيُّ (ص) لَهُ: « لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟! »</p> <p>(٣) إِنْ اسْتَمَرَّ قَتْلُ الْبُومَاتِ فَسَيُشَاهِدُ الْمَزَارِعُ مَشَاكِلَ فِي الْبَيْئَةِ مُشَاهَدَةً مُؤَلِّمَةً.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَّازْدَهَم - خَرْدَادَمَاهِ ١٤٠١</p>



۵۹	<p>إِنْتَجِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>الف) يَا بُنَيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ:</p> <p>۱) ای پسر دلبندم! نگو آنچه را دوست نداری که به تو گفته شود.</p> <p>۲) ای پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداشتی به تو بگویند، نگو.</p> <p>ب) كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ:</p> <p>۱) گروهی در مسجدی دانش فرا می‌گیرند.</p> <p>۲) گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می‌گرفتند.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
۶۰	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>۱) (... لَوْ كُنْتُ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْقَضُوا مِنْ حَوْلِكَ)</p> <p>۲) (لَا يَبْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)</p> <p>۳) (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَزَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ)</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
۶۱	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>الف) آليافِع (ب) الشَّابَّ</p> <p>د) الْعَجُوز (هـ) الْوَعَاءُ</p> <p>ج) الْأَمْرَدُ</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
۶۲	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>۱) هَلْ يَبْوَى لَحْمٌ وَ عَظْمٌ وَ عَصَبٌ:</p> <p>۲) أَقِيلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيَّتِ رُؤْسَاءُ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ:</p> <p>۳) الشَّيْمَاءُ كَانَتْ تَحْضِيْنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا:</p> <p>۴) تَهْجُمُ فَيْرَانُ الْحَقْلَ عَلَى الْخَضِرَاوَاتِ:</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
۶۳	<p>عَيِّنِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ: «۱) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ ۲) الْحَالُ ۳) الْمُسْتَثْنَى وَ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ ۴) الْمُنَادَى»:</p> <p>(و لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ) / (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خَسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ)</p> <p>(يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ) / (إِسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ إِسْتَغْفَارًا صَادِقًا)</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰
۶۴	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>۱) (إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ)</p> <p>۲) (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ)</p> <p>۳) (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ)</p> <p>۴) (كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا)</p> <p>۵) (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ)</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰
۶۵	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ:</p> <p>۱) ..... اللَّهُ مَنْ لَا يَرْخُمُ النَّاسَ. (لَا يَرْخُمُ، لَا يَرْخَمُ، لَا تَرْخَمُ)</p> <p>۲) كُلُّ شَيْءٍ ..... إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ. (يَرْخُصُ، يَرْخُصُوا، يَرْخُصُونَ)</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰

۶۶	<p>إِنْتَجِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(۱) أَشَاهِدُ قَاسِمًا وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ.</p> <p>(الف) قاسم را دیدم در حالی که میان دو درخت نشسته بود.</p> <p>(ب) قاسم را می بینم در حالی که میان دو درخت نشسته است.</p> <p>(۲) نَحْنُ نَعْرِسُ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثَمَارِهَا الْأَخْزَوْنَ.</p> <p>(الف) ما درختانی را می کاریم تا دیگران از میوه هایش بخورند.</p> <p>(ب) درختان را کاشتیم تا از میوه هایش بخورند.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰
۶۷	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ:</p> <p>(۱) أَمَرَ أَبُو شِرْوَانٍ أَنْ يُعْطَى الْفَلَّاحُ أَلْفَ دِينَارٍ.</p> <p>(۲) الْبُومَاتُ كَانَتْ تَتَغَدَّى عَلَى فِئْرَانِ الْحَقْلِ إِضَافَةً إِلَى الْأَفْرَاحِ.</p> <p>(۳) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَ ثُلَاعِبَةً.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰
۶۸	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ:</p> <p>(۱) بَنَى نُوبَلُ مَوْسَسَةً لِمَنْحِ الْجَوَائِزِ الشَّهِيرَةِ بِاسْمِ جَائِزَةِ نُوبَلٍ.</p> <p>(۲) هَذِهِ الْحَادِثَةُ لَمْ تُصْعَفْ عَزْمَةً، فَقَدْ وَاصَلَ عَمَلَهُ دَوُوبًا.</p> <p>(۳) إِنَزَعَجَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) حِينَ رَأَاهُ لَمْ يَقْبَلْ إِلَّا ابْنَهُ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰
۶۹	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(الف) الأفراس</p> <p>(ج) الكلاب</p> <p>(هـ) الأسود</p> <p>(ب) القصير</p> <p>(د) الذئاب</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰
۷۰	<p>إِنْتَجِبِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ مِنْ بَيْنِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>(الْيَمِينِ / الرَّجَاءِ / الدَّاءِ / الشَّمَالِ / عَادَ / الْمَرَضُ)</p> <p>(۱) (..... = .....)</p> <p>(۲) (..... ≠ .....)</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰
۷۱	<p>عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْخَصَرِ:</p> <p>(الف) (لَا يَبْتَاسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)</p> <p>(ب) خَلَّ الطُّلَابُ مَسَائِلَ التَّرْيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
۷۲	<p>تَرْجِمِ الْمَفْرَدَاتِ الَّتِي أَشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ:</p> <p>(۱) النَّاسُ مِنْ جَهَةِ الْأَبَاءِ <u>إِكْفَاءً</u>.</p> <p>(۲) <u>هَاسِرَجَ</u> إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ.</p> <p>(۳) <u>هَاسِرَجَ</u> إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ.</p> <p>(۴) لَهُ مَزْرَعَةٌ كَبِيرَةٌ فِيهَا <u>خَضِرَاوَاتٌ</u>.</p> <p>(۲) <u>إِنْتَشَرَ</u> الدِّيْنَامِيْتُ فِي جَمِيعِ <u>أَنْحَاءِ</u> الْعَالَمِ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰
۷۳	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: «الْعَصَبُ / أَنْارَ / الْجَوْزُ / الْخَبِيرُ / أَعَانَ»</p> <p>(۱) ثَمَرَةٌ قَشْرُهَا صُلْبٌ وَ غَيْرُ صَالِحٍ لِلْأَكْلِ، يُكْسَرُ لِتَنَاوُلِهَا: .....</p> <p>(۲) جَعَلَ فِيهِ نُورًا: .....</p> <p>(۳) عَالِمٌ مُتَخَصِّصٌ بِأُمُورِ مِهْنَةٍ أَوْ عَمَلٍ أَوْ بَرْنَامَجٍ: .....</p> <p>(۴) خَيْطٌ أَبْيَضٌ فِي الْجِسْمِ يَجْرِي فِيهِ الْجِسُّ: .....</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰

٧٤	مَيَّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (١) الْمُسْتَثْنَى وَ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (٢) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ (٣) الْحَالُ (٤) الْمَنَادَى (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ) / (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا) / الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَنِ دُرُوسَهُمَا مُجِدَّتَيْنِ / يَهْتَمُّ الْمَوَاطِنُ الْفَهِيمُ بِنَظَافَةِ الْبَيْتَةِ اهْتِمَامًا بِالْغَا. سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
٧٥	مَيَّزْ أَسْلُوبَ الْخَصَرِ: ١: لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةً. ٢: يَا حَبِيبِي! لَا تَقُلْ إِلَّا الْحَقَّ أَبَدًا. سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
٧٦	عَيِّنِ الصَّحِيحَ: (١) (يَا أَيُّهَا النَّاسُ ..... رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ) (اعْبُدْنِ، اعْبُدُوا، يَعْبُدْنِ) (٢) ..... جَمِيعُ الطُّلَابِ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانَاتِ إِلَّا جَوَادًا. (خَصَرَ، خَصَرْتُ، خَصَرُوا) سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
٧٧	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (١) كَأَنَّ الْمُشْتَرِيَّ مُتَرَدِّدٌ فِي بَيْرَاءِ الْبِضَاعَةِ. (٢) يَا يُئِيَّ! اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ غَيْرِكَ. (٣) اِشْتَرَى الْوَالِدُ أَنْوَاعَ الْفَاكِهَةِ إِلَّا أَتْنَانِسَ. سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
٧٨	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) لَمْ يَقْبَلِ الْأَبُ بَنَتَهُ وَ لَمْ يُجْلِسْهَا عِنْدَهُ. (٢) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ الدِّيْنَامِيْتِ مُجَدِّدًا لِيَمْنَعَ انْفِجَارَهَا. (٣) كَانَ غَرَضُ نَوْبَلٍ مِنْ اخْتِرَاعِهِ مُسَاعَدَةُ الْإِنْسَانِ. سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
٧٩	إِنْتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) (لَا يِيَّاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ) ١: از رحمت خداوند فقط گروه کافر ناامید می‌شوند. ٢: جز قوم کافران از رحمت خدا ناامید نشدند. (ب) (و لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ) ١: و سست نمی‌شوید و ناراحت نمی‌شوید حال آن‌که شما برترید. ٢: و سست نشوید و اندوهگین مباشید در حالی‌که شما برترانید. سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
٨٠	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) النَّاسُ مِنْ جِهَةِ الْأَبَاءِ أَكْفَاءُ / أَبَوْهُمْ آدَمَ وَ الْأُمُّ حَوَاءُ. (٢) دَعَتِ الشَّيْمَاءُ قَوْمَهَا إِلَى الْإِسْلَامِ وَ بَيَّنَّتْ أَخْلَاقَ النَّبِيِّ (ص) لَهُمْ. (٣) مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ الْأَجْرِ. سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
٨١	عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادَفَ: «حَبِيبَةُ الْأَمَلِ / الرَّجُوعِ / لَاعَبَ / الرَّجَاءُ / الْعُودَةُ» (١) (..... = .....) (٢) (..... ≠ .....) سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰

٨٢	<p>عَيَّنَ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(أ) الْفَرَسُ (ب) الْقَصِيرُ (ج) الْكِلَابُ (د) الذُّنَابُ (هـ) الْأَسُودُ</p> <p>(٢) أَكْتُبْ مَفْرَدَ الْكَلِمَةِ: «هَجَمَتِ الْبُومَاتُ عَلَى الْمَزَارِعِ»:</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
٨٣	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(١) بَنَى مُخْتَبَرًا صَغِيرًا لِيُجَرِّبَ فِيهِ تَجَارِبَهُ:</p> <p>(٢) أَعْتَقَ النَّبِيُّ (ص) الشَّيْمَاءَ مُعَزِّزَةً:</p> <p>(٣) قَرَّرَ الْمَزَارِعُ السَّمَاخَ لِلْبُومَاتِ:</p> <p>(٤) يَا إِلَهِي! أَعْنِي فِي دُرُوسِي:</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
٨٤	<p>عَيَّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَضَرِ:</p> <p>(أ) حَلَّ الطُّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً.</p> <p>(ب) مَا فَازَ إِلَّا الصَّادِقُ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٨٥	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(١) الْمُسْتَثْنَى وَ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ</p> <p>الحال (٢) المفعول المطلق و نوعه (٣)</p> <p>(٤) الْمُنَادَى</p> <p>(رَبَّنَا وَ لَا تُخَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ) / يَطِيرُ الطَّائِرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا. / اِسْتَعْلَى الْفَلَّاحُونَ فِي الْمَرْزَعَةِ نَشِيطِينَ إِلَّا مَنْصُورًا.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٨٦	<p>عَيَّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: «الْعَجُوزُ / الدَّوُّوبُ / الْبَسْمَةُ / الْعَوْدَةُ / الْفَأْرَةُ / الْمُؤَلِّمُ»</p> <p>(١) صَحِيحٌ خَفِيفٌ بِلا صَوْتٍ.</p> <p>(٢) حَيَوَانٌ صَغِيرٌ يَعِيشُ تَحْتَ الْأَرْضِ يَنْقُلُ دَاءَ الطَّاعُونِ.</p> <p>(٣) الرَّجُلُ أَوْ الْمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ فِي السِّنِّ.</p> <p>(٤) الَّذِي يَسْعَى فِي إِنْجَازِ عَمَلِهِ وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٨٧	<p>مَيِّزْ أَسْلُوبَ الْحَضَرِ:</p> <p>(١) فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ</p> <p>(٢) وَ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٨٨	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ:</p> <p>(أ) قَاتَلَ: جَنَكِدَ</p> <p>١: لَا يُقَاتِلُ صَدِيقَهُ:</p> <p>(ب) أَرْسَلَ: فَرَسْتَدَ</p> <p>١: كَانَ قَدْ أَرْسَلَ الطَّعَامَ إِلَى:</p> <p>٢: لَا تُرْسِلْ هَذِهِ الرِّسَالَةَ:</p> <p>٣: لَمْ يُرْسِلْهُمْ إِلَّا مُبَشِّرِينَ:</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٨٩	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) شَعَرَ نَوْبِلَ بِالذُّنْبِ وَ بِخَيَبَةِ الْأَمَلِ مِنْ هَذَا الْعُنْوَانِ وَ بَقِيَ حَزِينًا.</p> <p>(٢) أَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) الشَّيْمَاءَ وَ أَرْسَلَهَا إِلَى قَوْمِهَا بِإِعْزَازٍ.</p> <p>(٣) مَا شَاهَدَ أَنْوَشِرَوَانُ فِي الطَّرِيقِ إِلَّا عَجُوزًا يَغْرِسُ فَسِيلَةَ جَوْزٍ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰

	<p>عَيَّنَ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(أ) الْفَقْش (ب) الْفَقْظ (ج) الْجَذْع (د) الْغُصْن</p> <p>(٢) أُكْتُبَ مفرد الكلمة: «هذه <u>المطاعم</u> في المدينة كثيرة»:</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>	۹۰
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>(١) خَلِقُوا مِنْ نُحَاسٍ:</p> <p>(٣) ثُمَّ رَلَحَ نَحْوَ وَالِدِهِ:</p> <p>(٢) وَاصِلَ الْفِرْدُ عَمَلُهُ دَوُّوبًا:</p> <p>(٤) إِنَّكَ تَعْدِّيْتُ عَلَى نِظَامِ الطَّبِيعَةِ:</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>	۹۱

- ۱ الف (ألف) (ب) جائزة (ج) ولد (د) مراقبة (هـ) نوعی (بیانی) (و) فَرحة
- ۲ الف) ما نباید قلب‌هایمان را با زیادی غذا و نوشیدنی بمیرانیم. (بر ما لازم است که قلب‌های خود را با زیادی غذا و نوشیدنی نمیرانیم.)  
(ب) کشاورز دید که تعداد جوجه‌های پرندگان به تدریج کم می‌شود.  
(ج) دنیای شما نزد من جز چیزی پست‌تر از برگی که ملخی آن را می‌خورد.  
(د) پیامبر (ص) خواهر اسیرش را آزاد کرد و او را با عزت نزد قومش فرستاد.
- ۳ الف) کَسَبَ (ب) جالس (ج) عودة
- ۴ الف) مبتدا / مفعول / حال (ص ۲۶)  
(ب) فاعل / مضاف‌الیه / مستثنی (ص ۴۴)  
(ج) صفت / مفعول مطلق نوعی (ص ۶۷)
- ۵ الف) ۱) یاری کردند ۲) یاری خواهند کرد ۳) یاری کن (درس ۳ ص ۵۰)  
(ب) ۱) سخن بگویند ۲) سخن بگویند (می‌گویند) ۳) سخن نگفت (درس ۳ ص ۴۶)  
(ج) ۱) عبادت نکنید ۲) عبادت نمی‌کنم (درس ۵ ص ۷۶)
- ۶ يَتَعَاوَنُونَ عَلَىٰ خَلِّهَا.
- ۷ فِي صِغَرِ بَنِيهِمْ.
- ۸ تَعَزِيزِ الْعِلَاقَاتِ.
- ۹ گزینه ۲
- ۱۰ الف) مدیران شرکت‌های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردند. (ص ۲۰)  
(ب) هنگامی‌که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن می‌شود با سرعت پرواز می‌کند. (ص ۶۸)  
(ج) شاعر از خدا می‌خواهد که موفقیت را بهره‌ای در زندگیش قرار دهد. (ص ۷۲)  
(د) شیماء برگشتن (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خشنودی برگزیده بود. (ص ۳۹)
- ۱۱ الف) از رحمت خدا جز گروه کارفران ناامید نمی‌شود (تنها گروه کافران از رحمت خدا ناامید می‌شود) (ص ۴۶)  
(ب) ما قرآن را بر تو قطعاً نازل کردیم. (ص ۶۹)  
(ج) سست نشوید و اندوهگین نباشید حال آنکه شما برتر هستید. (ص ۲۷)  
(د) هنگامیکه جغدها موش‌های مزرعه را خوردند، محیط‌زیست به حالت طبیعی برگشت. (ص ۵۶)

۱۲) الرَّجَاءُ ≠ خِيَابَةُ الْأَمَلِ (ص ۲۲ درس ۲)

الْمُزَارِع = الْفَلَّاح (ص ۵۶ درس ۴)

يَغْلُو ≠ يَرْخَضُ (ص ۴۴ درس ۳)

۱۳) الف) رسانا (ص ۱۱ درس ۱) ب) اسیدی (ص ۵۴ درس ۴)

ج) نبوسید (ص ۳۸ درس ۳) د) آسان کرده است (آسان کرد) (ص ۲۱ درس ۲)

۱۴) يَغْرِسُ الْفَلَّاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ فِي حِدِيقَتِهِ. (درس ۳ ص ۳۹)

۱۵) يَخْضُدُهَا يَعْدَ عَشْرِ سِنَوَاتٍ. (درس ۳ ص ۳۹)

۱۶) يَأْكُلُهَا الْآخَرُونَ. (درس ۳ ص ۳۹)

۱۷) گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۱۸) ۱) عَيْشاً ۲) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۶۹)

۳) حَامِداً ۴) الطَّلَاب (درس ۳ ص ۴۴)

۵) اللَّهُ (اللَّهُمَّ) (درس ۵ ص ۷۶) ۶) مُقْتَدِراً (درس ۲ ص ۳۵)

۱۹) ۱) يُخْسِنُ (درس ۱ ص ۲) ۲) شَجَّعَ (درس ۳ ص ۲۶)

۲۰) ۱) آن کتاب هیچ شکی در آن نیست هدایتی برای پرهیزگاران است. (درس ۱ ص ۱۰)

۲) پس فرشتگان همگی به جز شیطان سجده کردند. (درس ۳ ص ۴۴)

۳) پروردگارا، مرا و فرزندانم را برپادارنده نماز قرار بده؛ پروردگارا، دعایم را بپذیر. (درس ۵ ص ۷۶)

۴) آلفرد آزمایشگاه کوچکی را برای جلوگیری از انفجار نیتروگلیسیرین ساخت در حالیکه تجربه‌هایش را در آن اجرا می‌کرد. (درس ۲ ص ۲۰)

۲۱) ۱) يَتَأَكَّدُ = يَطْمَئِنُّ (درس ۴ ص ۶۸) ۲) أُسِرَ ≠ أَعْتَقَ (درس ۳ ص ۳۹)

۲۲) الف) ظُلماً ب) نوعی (بیانی) (درس ۴ ص ۵۴)

ج) وَجَهَ د) كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴)

هـ) تَلَامِيذُ (درس ۵ ص ۷۴) و) خَاسِراً (درس ۲ ص ۳۵)

۲۳) الف) آلفرد به ساختن ده‌ها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (درس ۲ ص ۲۱)

ب) ای کشاورز، مزرعات را به شدت مراقبت کن. (درس ۴ ص ۵۶)

ج) مرد، فرزندانش را به جز دخترش بوسید. (درس ۳ ص ۳۸)

د) هیچ بدی، بدتر از دروغگویی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)

۲۴) الف) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر کن. (درس ۵ ص ۷۲)

ب) فرستاده خدا (ص) خاوه‌ری از شیرخوراگی داشت. (درس ۳ ص ۳۸)

ج) هرکس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می‌کند. (درس ۴ ص ۶۷)

الف) هر دو گروه رستگار می‌شوند و اما کسانی که نادان را دانا می‌کنند، برترند (درس ۳ ص ۴۷)  
 ب) فرستاده (ص) شیما را میان ماندن همراهش (با او) با عزّت یا برگشتن به سوی قومش اختیار داد. (درس ۳ ص ۳۹)  
 ج) همانا تیسفون (در) نزدیک بغداد پایتخت ساسانیان بود. (درس ۲ ص ۳۱)

السَّمَاد (درس ۴ ص ۵۴)

الف) راحَ = ذَهَبَ: رفت / نَحَوَ = إِلَى: به سوی .... [هر دو حالت قابل قبول است.] (درس ۳ ص ۳۸)  
 ب) الْمُتَشَائِمُ ≠ الْمُتَفَائِلُ: بدبین ≠ خوش‌بین (درس ۴ ص ۶۷)

الف) تندخو، بداخلاق، عصبانی (درس ۳ ص ۳۹) ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳)  
 ج) پیچیده می‌شود (درس ۱ ص ۲) د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵)

الف) ۲ [یا لیتَ + مضارع = مضارع التزامی: بروم] (ص ۱۸)  
 ب) ۱، ساختار جمله منفی است و قبل «إِلَّا» مستثنی‌منه نداریم پس می‌تواند با «فقط - تنها» و فعل مثبت ترجمه شود.  
 (ص ۴۰)

يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ خُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

الَّذِينَ يَتَعَلَّمُونَ وَ يُفَقِّهُونَ الْجَاهِلَ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

قِيلَ نُزُولِ الْمَطَرِ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

الف) ۱ (يَغْرِسُونَ، ثلاثی مجزّد است.) ب) ۲ (الأخِر: اسم فاعل، الآخر: اسم تفضیل)

(درس ۳ ص ۳۹)

۱) الأُمَرَد: نوجوان، تازه جوان (درس ۳ ص ۴۷) ۲) البَسْمَة: لبخند (درس ۵ ص ۷۷)  
 ۳) الأَسْمَدَة: کودها (درس ۴ ص ۶۴) ۴) الدَّؤُوب: باپشتکار (درس ۲ ص ۲۸)

۱) مَسْأَلَةٌ (درس ۳ ص ۴۴) ۲) مَسَائِلَ (درس ۳ ص ۴۴)  
 ۳) طَيْرَانًا (درس ۴ ص ۶۸) ۴) نوعی (درس ۴ ص ۶۸)  
 ۵) رَبَّ (درس ۵ ص ۷۶) ۶) أُسِيرَةً (درس ۳ ص ۳۹)

الف) ۱) آمرزش بخواهید ۲) آمرزش نخواهد خواست ۳) آمرزش خواستن (درس ۱ ص ۱۴)

ب) ۱) نباید بازی کند

۲) بازی کرده بودند

۳) گاهی بازی می‌کند (شاید بازی کند) (درس ۳ ص ۵۰)



- ۱) پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداری برای تو گفته شود مگو. (درس ۵ ص ۷۸)  
 ۲) جغدها به موش‌ها در کشتزار قطعاً هجوم می‌برند. (درس ۳ ص ۵۵)  
 ۳) نهال گردو معمولاً میوه نمی‌دهد مگر پس از ده سال. (تنها پس از ده سال میوه می‌دهد.) (درس ۳ ص ۳۹)  
 ۴) هر ظرفی با آنچه در آن نهاده شود تنگ می‌شود، جز ظرف دانش که فراخ می‌شود. (درس ۳ ص ۴۴)

- د) الأبار، [برادرها - مادرها - پدربزرگ‌ها - چاه‌ها] (درس ۳ ص ۴۹)

- ۱) السنين = الأعوام [هر دو به معنای «سال‌ها»] (درس ۳ ص ۴۹)

- ۲) الداء ≠ الشفاء [درد ≠ درمان] (درس ۱ ص ۴)

- ۱) الیافع: نوجوان (درس ۳ ص ۴۷)

- ۲) العظم: استخوان (درس ۱ ص ۱۱)

- ۳) الحقل: کشتزار (درس ۴ ص ۶۴)

- ۴) الموعین: یاری‌دهنده (درس ۵ ص ۷۲)

- گزینه ۲ - اگر در جمله دارای «إِلَّا»، مستثنی‌منه قبل «إِلَّا» نیامده باشد، آن جمله ساختار «حصر» دارد و در معنا «موگد = تأکید شده» ترجمه می‌شود. در گزینه (۱) «التَّلاَمِيزُ» مستثنی‌منه است ولی در گزینه (۲) مستثنی‌منه نداریم زیرا مرجع «كافِئاً» مشخص نیست. (درس ۳ ص ۴۳ و ۴۵)

- ۱) اللَّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶)

- ۲) هجوماً

- ۳) نوعی (درس ۴ ص ۵۵)

- ۴) مُبَشِّرِينَ (درس ۲ ص ۳۷)

- ۵) كلاماً

- ۶) الحقُّ (درس ۳ ص ۵۱)

- ۷) أسألك (درس ۵ ص ۷۶)

- ۱) مضاف‌إلیه، منادا، خبر (درس ۵ ص ۸۱)

- ۲) فاعل، صفت، مستثنی (درس ۳ ص ۴۴)

- ۱) چنانکه (همانطور که) - نیکی شود (درس ۵ ص ۷۸)

- ۲) در کودکی - بازی می‌کرد (درس ۳ ص ۳۸)

- الف) ۲ (درس ۳ ص ۳۸)

- ب) ۲ (درس ۵ ص ۷۷)

- ۱) تَلَجَّأ (درس ۴ ص ۶۸)

- ۲) خَضَرُوا (درس ۳ ص ۴۳)

- ۱) الْمُحْسِنُ (درس ۲ ص ۲۵)

- ۲) أَحْسَنُ (درس ۱ ص ۱۵)

- ۳) الْمُؤَدَّبُونَ (درس ۵ ص ۷۴)

- ۴) مَجْلِس (درس ۳ ص ۵۲)

- ۱) آلودگی هوا از تهدیدکننده‌های نظام طبیعت است. (درس ۴ ص ۵۴)

- ۲) هر چیزی بجز ادب هرگاه زیاد شود ارزان می‌شود. (درس ۳ ص ۴۴)

- ۳) پیامبر (ص) لباسش را برای شیما گستراند. (پهن کرد) (درس ۳ ص ۳۹)

- ۴) هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)

- ۱) خدای من، مرا و کشورم را از پیشامدهای بد نگهداری کن. (درس ۵ ص ۷۲)

- ۲) ماهی مدفون از پوشش خود بطور عجیبی بیرون می‌آید. (درس ۴ ص ۶۹)

- ۳) او اخلاق پیامبر (ص) را برای قومش بیان کرد پس مسلمان شدند. (درس ۳ ص ۳۹)

۵۱ شیوخ (درس ۳ ص ۴۰)

۵۲ ۱) اجازه داد (درس ۴ ص ۵۶) ۲) پاسخ‌دهنده (درس ۵ ص ۷۲)  
۳) چرا (برای چه) (درس ۳ ص ۳۸) ۴) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱)

۵۳ ۱) صادقاً = مستثنی ۲) الطَّلَاب = مستثنی‌منه (درس ۳ ص ۳۸)  
۳) أَنْتَ وَحِيدٌ = جمله حالیه (درس ۲ ص ۳۱) ۴) إِنْشَاداً = مفعول مطلق / نوعی (درس ۴ ص ۵۱)

۵۴ ۱) أَعْتَقَ (درس ۳ ص ۴۷) ۲) التَّلَّ (درس ۲ ص ۲۸)  
۳) النُّحَاسَ (درس ۱ ص ۱۱) ۴) أَعَانَ (درس ۵ ص ۷۷)

۵۵ الف) ۱) باید بسازد  
۲) نساز (مساز)  
۳) نخواهد ساخت (درس ۵ ص ۸۲)  
ب) ۱) تشویق نکردند (تشویق نکرده‌اند)  
۲) تشویق کرده بودند  
۳) تشویق می‌شوند (درس ۳ ص ۵۰)

۵۶ ۱) دَاوُدُ (درس ۵ ص ۷۶) ۲) اهتماماً، تأکیدی (درس ۱ ص ۱۶)  
۳) وَحِيداً (درس ۲ ص ۳۵) ۴) إِبْلِيسَ، الْمَلَائِكَةُ (درس ۳ ص ۴۴)

۵۷ ۱) خبر، صفت (درس ۳ ص ۴۶)  
۲) اسم لیت (اسم حرف مشبیه بالفعل)، جار و مجرور (درس ۱ ص ۸)  
۳) مضاف‌إلیه، مفعول، حال (درس ۲ ص ۳۵)

۵۸ ۱) همانا خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است (می‌تواند بپرد). (درس ۲ ص ۳۰)  
۲) پدر دخترش را نبوسید و پیامبر (ص) به او گفت: چرا بین (میان) کودکان فرق می‌گذاری؟! (درس ۳ ص ۳۸)  
۳) اگر کشتن جغدها ادامه یابد، کشاورز مشکلاتی را در محیط زیست به گونه‌ای دردآور خواهد دید. (مشاهده خواهد کرد)  
(درس ۴ ص ۵۶)

۵۹ الف) ۱ (درس ۵ ص ۷۸) ب) ۲ (درس ۳ ص ۴۷)

۶۰ ۱) ... اگر تندخویِ سنگدل بودی، بی‌گمان از اطرافت پراکنده می‌شدند. (درس ۳ ص ۳۹)  
۲) از رحمت خدا جز قوم کافر ناامید نمی‌شوند (تنها ... ناامید می‌شوند). (درس ۳ ص ۴۶)  
۳) ای انسان چه چیز تو را نسبت به پروردگار کریمت (بزرگواریت) فریب داد. (درس ۵ ص ۷۶)

۶۱ هـ) الوعاء [نوجوان - جوان - نوجوان - پیر - ظرف] (درس ۳ ص ۴۹)

۶۲ ۱) جز (به جز) (درس ۱ ص ۳) ۲) (به ...) روی آورد (درس ۲ ص ۲۰)  
۳) در آغوش می‌گرفت (درس ۳ ص ۳۸) ۴) موش‌ها (درس ۴ ص ۵۶)

۶۳ (۱) المفعول المطلق: إِسْتِغْفَارًا / نَوَعَه: نوعی (ص ۶۰ درس ۴)

(۲) الحال: أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ (ص ۲۷ درس ۲)

(۳) الْمُسْتَثْنَى: الَّذِينَ / المستثنى منه: الإنسان (ص ۴۶ درس ۳)

(۴) المنادی: دَاوُدُ (ص ۷۶ درس ۵)

۶۴ (۱) اللَّهُ: اسمِ إِنْ - الْمُحْسِنِينَ: مضاف اليه (ص ۵ درس ۱)

(۲) أُمَّةٌ: خبر كَانَ - مُبَشِّرِينَ: حال (ص ۲۷ درس ۲)

(۳) وَجَهٌ: مستثنى (ص ۴۴ درس ۳)

(۴) تَكْلِيمًا: مفعول مطلق تأكیدی (ص ۶۳ درس ۲)

(۵) فِي الَّذِينَ: جار و مجرور (خبر لای نفی جنس) (ص ۱۰ درس ۱)

۶۵ (۱) لَا يَرْحَمُ (ص ۱۲ درس ۱) (۲) يَرْحُصُ (ص ۴۴ درس ۳)

۶۶ (۱) ب (ص ۲۷ درس ۲) (۲) الف (ص ۳۹ درس ۳)

۶۷ (۱) انوشیروان دستور داد هزار دینار به کشاورز داده شود. (ص ۴۰ درس ۳)

(۲) جغدها علاوه بر جوجه‌ها از موش‌های کشتزار تغذیه می‌کردند. (ص ۵۶ درس ۴)

(۳) شیمیا پیامبر (ص) را در حال خردسالی در آغوش می‌گرفت و با او بازی می‌کرد. (ص ۳۸ درس ۳)

۶۸ (۱) نوبل مؤسسه‌ای را برای بخشیدن (اهدای) جایزه‌های معروف به «جایزه نوبل» بنیان نهاد. (ص ۲۲ درس ۲)

(۲) این حادثه اراده‌اش را تضعیف نکرد، پس کارش را با پشتکار ادامه داده است. (ص ۲۰ درس ۲)

(۳) پیامبر خدا (ص) آزرده شد وقتی او را دید که فقط پسرش را بوسید (جز پسرش را نبوسید) (ص ۳۸ درس ۳)

۶۹ القَصیر: کوتاه [معنای سایر کلمات به ترتیب: اسب‌ها - سگ‌ها - گرگ‌ها - شیرها] (ص ۴۹ درس ۳)

۷۰ (۱) الدَّاء = المَرَض [بیماری] (ص ۴ درس ۱) (۲) الیَمین ≠ الشَّمال [راست ≠ چپ] (ص ۴۹ درس ۳)

۷۱ الف - در آیه پاسخ، قبل از «إِلَّا» مستثنی‌منه نداریم پس ساختار حصر داریم. در عبارت (ب) «مسألة» مستثنی و «مسائل» مستثنی‌منه است پس ساختار جمله استثناء است نه حصر. (ص ۴۱)

۷۲ (۱) یکسان (ص ۲ درس ۱) (۲) سمت‌ها، سوها (ص ۲۰ درس ۲)

(۳) چه شتابان است! (ص ۴۰ درس ۳) (۴) سبزیجات (ص ۵۵ درس ۴)

۷۳ (۱) الْجَوَز (درس ۳ ص ۴۷) (۲) أَنَارَ (درس ۵ ص ۷۷)

(۳) اَلْخَبِير (درس ۴ ص ۶۴) (۴) الْعَصَب (درس ۱ ص ۱۱)

۷۴ (۱) الَّذِينَ ، الْإِنْسَان (درس ۳ ص ۴۶) (۲) اِهْتِمَامًا ، نَوَعِي (درس ۴ ص ۶۷)

(۳) مُجَدِّتَيْن (درس ۲ ص ۲۶) (۴) دَاوُدُ (درس ۵ ص ۷۶)

۷۵ ۲ - در جمله دوم قبل از «إِلَّا» مستثنی‌منه نداریم پس ساختار جمله حصر است. در جمله اول «زمیلات» مستثنی‌منه است

پس ساختار جمله استثناء است نه حصر. (درس ۳ ص ۵۱)

۷۶ (۱) اَعْبُدُوا (درس ۵ ص ۸۱) (۲) خَضَرَ (درس ۳ ص ۴۶)

۷۷ (۱) خَبْرُكَانَّ ، مَجْرُورٌ بِهِ حَرْفُ جَرٍّ (درس ۱ ص ۸)

(۲) مَنَادٌ ، مَفْعُولٌ ، مُضَافٌ إِلَيْهِ (درس ۵ ص ۷۷)

(۳) فَاعِلٌ ، مُسْتَثْنَى (درس ۳ ص ۴۶)

۷۸ (۱) پدر دخترش را نبوسید و او را نزد خود نشانید (نشانند). (درس ۳ ص ۳۸)

(۲) آلفرد بر بهینه‌سازی دینامیت با تلاش کار کرد تا از انفجار آن جلوگیری کند. (درس ۲ ص ۲۰)

(۳) هدف نوبل از اختراعش کمک به انسان بود. (درس ۲ ص ۲۱)

۷۹ الف) ۱ (درس ۳ ص ۴۶) ب) ۲ (درس ۲ ص ۲۷)

۸۰ (۱) مردم از جهت پدران همتا (همتایان) هستند پدر آنها آدم و مادر حوا است. (درس ۱ ص ۲)

(۲) شیما قومش را به اسلام دعوت کرد و اخلاق پیامبر (ص) را برای آنها بیان کرد. (درس ۳ ص ۳۹)

(۳) مردی (کسی) نیست که چیزی بکارد جز این‌که خداوند برای او از پاداش بنویسد (مقرر کند). (درس ۳ ص ۴۰)

۸۱ (۱) الرَّجُوعُ = الْعُودَةُ (درس ۳ ص ۴۱) (۲) خَبِيَّةُ الْأَمَلِ ≠ الرَّجَاءُ (درس ۲ ص ۲۳)

۸۲ (۱) ب) الْقَصِيرُ (درس ۳ ص ۴۹) (۲) الْبُومَةُ (درس ۴ ص ۵۵)

۸۳ (۱) تا اجرا کند (درس ۲ ص ۲۰) (۲) گرامی (درس ۳ ص ۳۹)

(۳) اجازه دادن (درس ۴ ص ۵۶) (۴) یاری کن (درس ۵ ص ۷۲)

۸۴ ب - در عبارت (الف)، «مسائل» مستثنی‌منه است ولی در عبارت (ب) مستثنی‌منه نداریم پس ساختارش حصر است. (ص ۳۶)

۸۵ (۱) مَنصُورًا - الْفَلَّاحُونَ (درس ۳ ص ۴۳) (۲) طَيْرَانًا - نَوْعِي (درس ۴ ص ۶۸)

(۳) نَشِيطِينَ (درس ۲ ص ۲۵) (۴) رَبَّنَا (درس ۱ ص ۱۲)

۸۶ (۱) الْبَسْمَةُ (درس ۵ ص ۷۷) (۲) الْفَأْرَةُ (درس ۴ ص ۶۴)

(۳) الْغَجُوزُ (درس ۳ ص ۴۷) (۴) الدَّوُّوبُ (درس ۲ ص ۲۸)

۸۷ ۲ - در جمله اول، «الملائكة» مستثنی‌منه است پس ساختار جمله استثناء است ولی در عبارت دوم، مستثنی‌منه قبلِ إِلَّا نیامده پس حصر نداریم. (درس ۳ ص ۴۶)

۸۸ الف) ۱: نباید بجنگد (نجنگد)

۲: نخواهید جنگید

۳: بجنگ (درس ۳ ص ۵۰)

ب) ۱: فرستاده بود

۲: نفرست

۳: نفرستادیم (نفرستاده‌ایم) (درس ۴ ص ۶۶)

۸۹ (۱) نوبل از این عنوان احساس گناه و ناامیدی کرد و ناراحت باقی ماند. (درس ۲ ص ۲۲)

(۲) فرستاده (پیامبر) خدا (ص) شیما را آزاد کرد و او را با عزت (احترام) به نزد قومش فرستاد. (درس ۳ ص ۳۹)

(۳) انوشیروان در راه به‌جز پیرمردی را ندید (فقط ... دید) که نهال گردویی می‌کاشت. (درس ۳ ص ۳۹)

۹۰ (۱) اَلْفَقْظ (درس ۳ ص ۴۹)

۹۱ (۱) مس (درس ۱ ص ۳)

(۳) رفت (درس ۳ ص ۳۸)

(۲) اَلْمَطْعَم (درس ۴ ص ۸۰)

(۲) با پشتکار (درس ۲ ص ۲۰)

(۴) دستدرازی کردی (درس ۴ ص ۵۶)



